

**ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2018**

**CHURCH SERVICES
AUGUST 2018**

Τετάρτη 1	ΑΡΧΗ ΝΗΣΤΕΙΑ 9.30 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Wednesday 1	LENT BEGINS 9:30am PARAKLISIS
Πέμπτη 2	6:00 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Thursday 2	6:00 pm PARAKLISIS
Παρασκευή 3	6:00 πμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Friday 3	6:00 pm PARAKLISIS
Κυριακή 5 7:30 πμ	ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία</i>	Sunday 5 7:30 am	10th SUNDAY OF MATTHEW <i>Orthros & Divine Liturgy</i>
Δευτέρα 6 6:30 μμ	ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ <i>Θεία Λειτουργία στα Αγγλικά</i>	Monday 6 6:30 pm	TRANSFIGURATION OF OUR LORD ENGLISH DIVINE LITURGY
Τρίτη 7	6.00 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Tuesday 7	6:00 pm PARAKLISIS
Τετάρτη 8	9.30πμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Wednesday 8	9:30 am PARAKLISIS
Πέμπτη 9	6.00 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Thursday 9	6:00 pm PARAKLISIS
Παρασκευή 10	6.00 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Friday 10	6:00 pm PARAKLISIS
Κυριακή 12 7:30 πμ	ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία</i>	Sunday 12 7:30 am	11th SUNDAY OF MATTHEW <i>Orthros & Divine Liturgy</i>
Δευτέρα 13	6.00 μμ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ	Monday 13	6:00 pm PARAKLISIS
Τρίτη 14 6.30 μμ	ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ INNISFAIL	Tuesday 14 6:30 pm	VESPERS FOR THE DORMITION OF THE THEOTOKOS INNIFAIL
Τετάρτη 15 8.00 πμ	ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία CAIRNS</i>	Wednesday 15 8:00 am	DORMTION OF THE THEOTOKOS <i>Orthros & Divine Liturgy CAIRNS</i>
Κυριακή 19 7.30 πμ	ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΒ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία</i> <i>Luncheon for the Dormition of the Theotokos.</i>	Sunday 19 7:30 am	12th SUNDAY OF MATTHEW <i>Orthros & Divine Liturgy</i> <i>Luncheon for the Dormition of the Theotokos.</i>
Κυριακή 26 7.30 πμ	ΚΥΡΙΑΚΗ 'ΙΓ ΜΑΤΘΑΙΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία</i>	Sunday 26 7:30 am	13TH SUNDAY OF MATTHEW <i>Orthros & Divine Liturgy</i>
Τρίτη 28 6.00 μμ	ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΑΠΟΤΟΜΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ	Tuesday 28 6:00 pm	VESPERS FOR THE BEHEADING OF THE FOREUNNER
Τετάρτη 29 8:00 πμ	ΑΠΟΤΟΜΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ <i>Ορθρος και Θεία Λειτουργία</i>	Wednesday 29 8:00 am	BEHEADING OF THE FORERUNNER (strict fast) <i>Orthros & Divine Liturgy</i>

Note: the Orthros (Matins) Service can be found in both Greek and English at St Gregory Palamas Monastery – eMatins website: <http://sgpm.goarch.org/emau>

<p style="text-align: center;">CHURCH SERVICES SEPTEMBER 2018</p>	<p style="text-align: center;">ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2018</p>
<p>Saturday 1 BEGINNING OF THE INDICTION (Ecclesiastical New Year) 8:00 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Σάββατο 1 ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΙΝΔΙΚΤΟΥ (Αρχη Εκκλησις Ετους) 8:00 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Sunday 2 14th SUNDAY OF MATTHEW 7:30 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i> <i>Father's Day Breakfast After Divine Liturgy cost: Free</i></p>	<p>Κυριακη 2 ΙΔ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 7:30 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i> ΠΡΩΙΝΟ ΓΕΥΜΑ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</p>
<p>Saturday 8 THE NATIVITY OF THE THEOTOKOS 8.00am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Σάββατο 8 ΓΕΝΕΣΙΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ 8.00 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Sunday 9 SUNDAY BEFORE HOLY CROSS 7:30 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Κυριακη 9 ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΩ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ 7:30 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Friday 14 EXALTATION OF THE HOLY CROSS (STRICT FAST) 8:00 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Παρασκευη 14 Η ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ (ΑΥΣΤΙΡΗ ΝΗΣΤΕΙΑ) 8.00 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Sunday 16 SUNDAY AFTER THE EXALTATION OF THE LIFE-GIVING CROSS 7:30 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Κυριακη 16 ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ 7:30 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Sunday 23 1st SUNDAY OF LUKE 7:30 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Κυριακη 23 ΚΥΡΙΑΚΗ Α' ΛΟΥΚΑ 7:30 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>
<p>Monday 24 OUR LADY OF MERTILES 6:30 pm <i>English Divine Liturgy</i></p>	<p>Δευτερα 24 ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΥΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 6.30 μμ <i>Θεια Λειτουργια στα Αγγλικά</i></p>
<p>Sunday 30 2nd SUNDAY OF LUKE 7:30 am <i>Orthros & Divine Liturgy</i></p>	<p>Κυριακη 30 Β' ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ 7:30 πμ <i>Ορθρος και Θεια Λειτουργια</i></p>

Note: the Orthros (Matins) Service can be found in both Greek and English at St Gregory Palamas Monastery – eMatins website: <http://sgpm.goarch.org/ematins/matins>

Please visit our website: www.greekorthodoxparishcairns.org

Who ever requires the Parish Priest for blessings at the cemetery contact Father Menelaos on 0415 936 609